

ПРОЕКТ

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСКИ СЪВЕТ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

X

документ,
регистриран от

за приемане на Наредба за условията и реда за провеждане на граничен здравен контрол в Република България

МИНИСТЕРСКИЯТ СЪВЕТ
ПОСТАНОВИ:

Член единствен. Приема Наредба за условията и реда за провеждане на граничен здравен контрол в Република България.

Заключителна разпоредба

Параграф единствен. Постановлението влиза в сила от деня на обнародването му в „Държавен вестник“.

X

**МИНИСТЪР-ПРЕДСЕДАТЕЛ:
РУМЕН РАДЕВ**

X

**ГЛАВЕН СЕКРЕТАР НА МИНИСТЕРСКИЯ СЪВЕТ:
КАМЕЛИЯ НЕЙКОВА**

X

**ГЛАВЕН СЕКРЕТАР НА МИНИСТЕРСТВО НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО:
ДОЦ. Д-Р ВАЛЕНТИНА МАРИНОВА**

X

**ДИРЕКТОР НА ДИРЕКЦИЯ „ПРАВНА”
НА МИНИСТЕРСТВО НА ЗДРАВЕОПАЗВАНЕТО:
НАДЕЖДА БРАНКОВСКА**

Наредба
за условията и реда за провеждане на граничен здравен контрол в Република
България

Чл. 1. (1) С наредбата се определят условията и реда за провеждане на граничен здравен контрол в Република България.

(2) Граничният здравен контрол се извършва при необходимост с цел опазване на страната от разпространението на заразни болести, съгласно чл. 22 от Международните здравни правила (2005), изменени с резолюция WHA77.17 на Световната здравна асамблея и приети на 1 юни 2024 г., ратифицирани със закон (ДВ, бр. 61 от 2025 г.) (МЗП).

Чл. 2. (1) Дейностите по провеждане на граничен здравен контрол на територията на Република България се организират, координират и контролират от министъра на здравеопазването.

(2) Граничният здравен контрол се извършва от здравни инспектори от регионалните здравни инспекции в постоянни или временни звена за граничен здравен контрол.

Чл. 3. (1) Звената за граничен здравен контрол се разполагат на територията на граничните контролно-пропускателни пунктове (ГКПП) на места, осигуряващи бързо извършване на контрола.

(2) Помещенията, в които се осъществява граничния здравен контрол се състоят от лекарски кабинет, изолатор и санитарен възел с необходимото оборудване.

(3) Помещенията по ал. 2 не могат да бъдат използвани за други цели или предоставяни на други ведомства.

Чл. 4. (1) Постоянните звена за граничен здравен контрол се определят със заповед на министъра на здравеопазването и се разполагат на летища и пристанища, а по преценка - и на сухопътни ГКПП на територията на страната.

(2) При разкриване на постоянно звено за граничен здравен контрол се вземат предвид обемът на международния трафик и възможностите на съответната регионална здравна инспекция да осигури изпълнението на изискванията по чл. 20 и 21 от МЗП.

(3) Националната точка за контакт по МЗП своевременно уведомява Световната здравна организация за новооткритите постоянни звена за граничен здравен контрол на пристанищата и ежегодно я информира за функциониращите звена по ал. 1.

Чл. 5. (1) Постоянните звена за граничен здравен контрол осъществяват дейност на територията на ГКПП денонощно.

(2) Звената по ал. 1:

1. изискват предоставянето на здравна декларация на кораб за пристигащи кораби или на здравна част от общата декларация по въздухоплаване за пристигащи въздухоплавателни средства в случаите по чл. 12 и 13;

2. координират транспортиране на болни пътници със съмнение за заразна болест до подходящо лечебно заведение;

3. извършват инспекция на транспортните средства;

4. провеждат епидемиологични проучвания и определят контактните лица на заразно болен сред пътници или персонал на транспортните средства;

5. предписват последващи противоепидемични мерки спрямо контактните лица – медицинско наблюдение, изследвания и други, при необходимост;

6. предприемат действия за поставяне под задължителна изолация на лица, болни от заразна болест по чл. 61 от Закона за здравето;

7. предписват и контролират извършването на дезинфекция, дезинсекция, дератизация или третиране по друг начин на транспортни средства, багажи, товари, включително контейнери, стоки и международни пощенски пратки, когато е необходимо;

8. прилагат и други здравни мерки съгласно МЗП.

(3) Всяка регионална здравна инспекция, която извършва граничен здравен контрол, изготвя стандартна оперативна процедура за осъществяване на граничния здравен контрол, която се съгласува с главния държавен здравен инспектор. В процедурата се описват ролите и отговорностите на лицата по чл. 2, ал. 2, както и редът за тяхното взаимодействие с другите структури и ведомства на ГКПП при изпълнение на функциите им.

Чл. 6. Операторите на транспортни средства са длъжни да оказват съдействие на звената за граничен здравен контрол при извършване на дейностите по чл. 5, ал. 2.

Чл. 7. (1) Постоянните звена за граничен здравен контрол, разположени на пристанища, издават сертификат за здравен контрол на кораб или сертификат за освобождаване от здравен контрол на кораб.

(2) Сертификатът по ал. 1 се издава на български и английски език по образец съгласно Приложение № 1 и е със срок на валидност до 6 месеца. Този срок може да бъде удължен с един месец, ако изискваната инспекция или мерки за контрол не могат да бъдат изпълнени на съответното пристанище.

Чл. 8. Капитанът на пристигащ кораб е длъжен да предостави на звеното за граничен здравен контрол валиден сертификат за здравен контрол на кораб или сертификат за освобождаване от здравен контрол на кораб.

Чл. 9. (1) В случаите, когато не бъде представен сертификат за здравен контрол на кораб или сертификат за освобождаване от здравен контрол на кораб, звеното за граничен здравен контрол извършва инспекция на кораба. Инспекцията се извършва, когато корабът и трюмовете са празни или съдържат единствено баласт или други материали от такова естество.

(2) Когато при инспектирането на кораба не се установят доказателства за инфекция или контаминация, включително вектори във всички стадии на развитие, животински резервоари за вектори, гризачи или други видове, които могат да са преносители на човешки болести, както и микробиологични, химични и други рискове за човешкото здраве, звеното за граничен здравен контрол издава сертификат за освобождаване на кораба от здравен контрол.

(3) Когато при инспектирането на кораба се установят клинични признаци или симптоми, както и информация, основана на факти или доказателства за риск за общественото здраве, включително наличие на източници на инфекция или контаминация, транспортното средство се счита за заразено. В тези случаи звеното за граничен здравен контрол разпорежда и контролира провеждането на необходимите здравни мерки, включително дезинфекция, дезинсекция и/или дератизация.

(4) При необходимост с цел предотвратяване разпространението на заразна болест, звеното за граничен здравен контрол може да приложи допълнителни здравни мерки, включително изолация и карантина на транспортните средства.

(5) Допълнителните мерки по ал. 4 се докладват на националната точка за контакт по МЗП.

Чл. 10. Здравните мерки по чл. 9, ал. 3 се прилагат по начин, недопускащ нараняване и неудобство на физическите лица и увреждане на транспортните средства, багажите и товарите, и при възможност, когато транспортното средство, включително трюмовете на кораба, са празни.

Чл. 11. (1) Когато мерките по чл. 9, ал. 3 постигнат задоволителен резултат, транспортното средство престава да се счита за заразено и звеното за граничен здравен контрол издава сертификат за здравен контрол на кораба, в който се вписват направените констатации и приложените здравни мерки.

(2) Когато необходимите здравни мерки е невъзможно да бъдат приложени, звеното за граничен здравен контрол може да разреши на кораба да отплава, като впише в сертификата за здравен контрол на кораба констатираните опасности за общественото здраве и предписаните здравни мерки.

(3) В случаите по ал. 2 звеното за граничен здравен контрол уведомява звената за граничен здравен контрол на следващия ГКПП преди отплаването на кораба.

(4) В случаите по ал. 2 корабното снабдяване е възможно само след разрешение на звеното за граничен здравен контрол и се извършва под негов контрол.

Чл. 12. (1) Преди първото влизане в българско пристанище капитанът на кораб, пристигащ от засегнат район или на кораб, за който има основание да се смята, че може да пренесе инфекция или контаминация и представлява опасност за общественото здраве, представя на звеното за граничен здравен контрол морска здравна декларация по образец съгласно Приложение № 2.

(2) Морската здравна декларация по ал. 1 се подписва и от корабен лекар, ако на борда има такъв.

(3) Капитанът на кораба или упълномощено от него лице от екипажа предоставя на органите на граничния здравен контрол цялата информация, с която разполага, отнасяща се до здравното състояние на намиращите се на кораба лица и за здравните мерки, предприети по време на пътуването.

Чл. 13. Командирът на въздухоплавателно средство, пристигащо от засегнат район или за което има основания да се смята, че може да пренесе инфекция или контаминация и представлява опасност за общественото здраве, представя на звеното за граничен здравен контрол здравна част от общата декларация по въздухоплаване, съгласно Приложение № 3.

Чл. 14. (1) При съмнение за заразна болест или друго обстоятелство, от което може да се направи извод за възможна опасност за общественото здраве, капитанът на кораба, съответно командирът на въздухоплавателното средство, своевременно уведомява за това съответните контролни органи на пристанището или на летището преди пристигането на транспортното средство.

(2) Контролните органи незабавно съобщават информацията по ал. 1 на звеното за граничен здравен контрол.

(3) При спешни случаи капитанът на кораба или командирът на въздухоплавателното средство директно съобщава информацията по ал. 1 на звеното за граничен здравен контрол.

Чл. 15. (1) В случаите, когато кораб по чл. 12, ал. 1, пристигне в пристанище, различно от предварително определеното, капитанът на кораба незабавно уведомява най-близкото звено за граничен здравен контрол, което предприема и прилага необходимите здравни мерки.

(2) В случаите, когато въздухоплавателно средство по чл. 13 кацне на летище, различно от предварително определеното, командирът на въздухоплавателното средство незабавно

уведомява най-близкото звено за граничен здравен контрол, което предприема и прилага необходимите здравни мерки.

(3) В случаите по ал. 1 и 2 разтоварването на стоки и слизането на пътници се извършва след получаване на разрешение от звеното за граничен здравен контрол.

Чл. 16. (1) Временните звена за граничен здравен контрол се разкриват на територията на ГКПП за времето на обявена по реда на чл. 63 от Закона за здравето извънредна епидемична обстановка или при обявена от Световната здравна организация извънредна епидемична ситуация за общественото здраве от международно значение по реда на МЗП. Временните звена се разкриват със заповед на министъра на здравеопазването, съгласувано с Главна дирекция „Гранична полиция“ към Министерство на вътрешните работи.

(2) В случай на извънредна епидемична обстановка, звената за граничен здравен контрол по ал. 1 изпълняват дейности, предвидени в национален план по чл. 63, ал. 3а от Закона за здравето и прилагат временни противоепидемични мерки, въведени със заповед на министъра на здравеопазването по чл. 63, ал. 4 и 5 от Закона за здравето.

Допълнителни разпоредби

§ 1. По смисъла на тази наредба:

1. „засегнат район“ е специфична географска област, за която са били препоръчани здравни мерки от страна на Световната здравна организация съгласно МЗП;

2. „здравни мерки“ са процедури, прилагани за предотвратяване на разпространението на болести или зарази;

3. „резервоар“ е животно, растение или вещество, в което обикновено се намира инфекциозен причинител и неговото присъствие може да представлява риск за общественото здраве.

4. „транспортно средство“ е самолет, кораб, влак, пътно транспортно средство или всяко друго транспортно средство, което извършва международно пътуване;

5. „оператор на транспортно средство“ е физическо или юридическо лице, което отговаря за транспортно средство, или негов представител.

Заклучителни разпоредби

§ 2. Наредбата се приема на основание чл. 57, ал. 2 от Закона за здравето.

§ 3. Контролът по изпълнението на наредбата се възлага на министъра на здравеопазването.

REPUBLIC OF BULGARIA
РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

SHIP SANITATION CONTROL EXEMPTION CERTIFICATE/
SHIP SANITATION CONTROL CERTIFICATE

СЕРТИФИКАТ ЗА ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ЗДРАВЕН КОНТРОЛ НА КОРАБ/
СЕРТИФИКАТ ЗА ЗДРАВЕН КОНТРОЛ НА КОРАБ

№

Port of

Date

This Certificate records the inspection and 1) exemption from control or 2) control measures applied

Настоящият сертификат прави отчет за инспектиране и 1) освобождаване от контрол или 2) приложени мерки

Name of ship or inland navigation vessel

.....

Flag

Име на кораба или на морския съд за вътрешна морска навигация

.....

Флаг

Registration/ IMO№

At the time of inspection the holds were unloaded /loaded with tons of
..... cargo

В момента на инспекцията трюмовете бяха разтоварени/натоварени с тона
..... товар

Name and address of inspecting officer:

.....

.....

Име и адрес на инспектиращия служител:

.....

.....

Ship Sanitation Control Exemption Certificate Ship Sanitation Control Certificate

Сертификат за освобождаване от здравен Сертификат за здравен контрол на кораб
контрол на кораб

Areas [Systems and Services] inspected Инспектирани сектори, (системи и служби)	Evidence found(1) Констатирани признаци(1)	Sample results(2) Резултати от анализ на проби(2)	Documents reviewed Прегледани документи: Medical log Медицински дневник Ship's log Корабен дневник Other Други	Control measures applied Приложени мерки за контрол	Re-inspection date Дата на повторна инспекция	Comments regarding conditions found Забележки по наблюдаваните условия
Galley						

Кухня						
Pantry						
Камбуз						
Stores						
Складови помещения						
Hold(s)/cargo						
Трюм(ове)/товар						
Quarters						
Помещения:						
- crew						
- за екипаж						
- officers						
- за офицери						
- passengers						
- пасажерски кабини						
- deck						
- палуба						
Potable water						
Питейна вода						
Sewage						
Отпадни води						
Ballast tanks						
Баластни танкове						
Solid and medical waste						
Твърди и медицински отпадъци						
Standing water						
Стагниращи води						
Engine room						
Машинно отделение						
Medical facilities						
Медицинска служба						
Other areas specified see attached						
Други специ- фични сектори - виж приложе- ния документ						

Note areas not applicable, by marking N/A

Сектори, които не са засегнати, се отбелязват
"незасегнати"

No evidence found. Ship/vessel is exempted from control measures. Control measures indicated were applied on

the date below

Не са констатирани признаци. Корабът/Морският съд е

освободен от мерки за контрол.

Назначените мерки са били приложени на датата, посочена по-долу

Name and designation of issuing officer

Signature and seal

Date

Име и длъжност на служителя, издал сертификата

Подпис и печат

Дата

(*1) (a) Evidence of infection or contamination, including: vectors in all stages of growth; animal reservoirs for vectors; rodents or other species that could carry human disease, microbiological, chemical and other risks to human health; signs of inadequate sanitary measures.

(b) Information concerning any human cases (to be included in the Maritime Declaration of Health).

(*2) Results from samples taken on board. Analysis to be provided to ship's master by most expedient means and, if re-inspection is required, to the next appropriate port of call coinciding with the re-inspection date specified in this certificate. Sanitation Control Exemption Certificates and Sanitation control Certificates are valid for a maximum of six months, but the validity period may be extended by one month if inspection cannot be carried out at the port and there is no evidence of infection or contamination.

(*1) (a) Признаци на инфекция или заразяване, включително: вектори във всякакви техни стадии на развитие; животни - резервоари на вектори; гризачи или други видове, които може да са преносители на заболявания по хората; химически и микробиологични опасности, както и други рискове за човешкото здраве; недостатъчна хигиена.

(б) Информация, отнасяща се до случаи с хора (да се отбележат в морската здравна декларация).

(*2) Резултати от анализите на проби, взети на борда на кораба. Резултатите трябва да се предоставят в най-кратки срокове на капитана на кораба, ако се предвижда повторна инспекция, при пускане на котва в следващото пристанище, което ще е най-подходящо, като се държи сметка за датата за повторна инспекция, отбелязана в сертификата.

Сертификатите за освобождаване от здравен контрол и сертификатите за здравен контрол са валидни максимум шест месеца; въпреки това срокът на валидност може да бъде продължен с един месец, когато инспекцията не може да бъде извършена в пристанището и когато няма никакъв признак за инфекция или заразяване.

ATTACHMENT TO SHIP SANITATION CONTROL EXEMPTION CERTIFICATE/SHIP SANITATION CONTROL CERTIFICATE

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ СЕРТИФИКАТ ЗА ОСВОБОЖДАВАНЕ ОТ ЗДРАВЕН КОНТРОЛ НА КОРАБ/СЕРТИФИКАТ ЗА ЗДРАВЕН КОНТРОЛ

Areas/facilities/ systems	Evidence	Sample	Documents	Control	Re-	Comments
inspected	found	results	reviewed	measures	inspection	regarding
Инспектирани сектори	Констатирани	Резултати	Прегледани	applied	date	conditions
(системи и служби)	признаци	от анализ	документи	Приложени	Дата на	found
		на проби		мерки за	повторна	Забележки
				контрол	инспекция	по наблю-
						даваните
						условия
1	2	3	4	5	6	7
Food						
Храна						

Source						
Източник						
Storage						
Складиране						
Preparation						
Приготвяне						
Service						
Обслужване						
Water						
Вода						
Source						
Източник						
Storage						
Съхранение						
Distribution						
Подаване						
Waste						
Отпадъци						
Holding						
Складиране						
Treatment						
Третиране						
Disposal						
Евакуиране						
Swimming pools/spas						
Плувни басейни/спа центрове						
Equipment						
Оборудване						
Operation						
Функциониране						
Medical facilities						
Медицинска служба						
Equipment and medical devices						
Оборудване и медицинска апаратура						
Operation						
Функциониране						
Medicines						
Лекарствени продукти						
Other areas inspected						
Други инспектирани сектори						

Indicate when the areas listed are not applicable by marking N/A.

Когато секторите, фигуриращи в този списък, не са засегнати, да се отбелязва "незасегнат".

Signature and seal

MARITIME DECLARATION OF HEALTH
МОРСКА ЗДРАВНА ДЕКЛАРАЦИЯ

To be completed and submitted to the competent authorities by the masters of ships arriving from foreign ports.
Да се попълва и да се представя на компетентните власти от капитаните на кораби, пристигащи от чужди пристанища.

Submitted at the port of	Date
.....	
Представена в пристанището на	Дата
.....	
Name of ship or inland navigation vessel	Registration/IMO
.....	No.
.....	
Име на кораба или плавателния съд за вътрешно	Регистрационен номер/ИМО
корабоплаване .....	.....
.....	
Arriving from	, sailing to
.....	
Пристигащ от	, плаващ за
.....	
(Nationality/Flag of vessel)	Master's name
.....	
(Националност/Флаг на кораба)	Име на капитана
.....	
.....	
Gross tonnage (ship) .....	.....
Tonnage (inland navigation vessel) .....	.....
.....	
Общ тонаж на кораба .....	.....
Тонаж на акостиращия съд .....	.....
Valid Sanitation Control Exemption /Control Certificate carried on board? yes no	
Issued at Date	
Валиден сертификат за освобождаване от здравен контрол/сертификат за здравен контрол на борда? да	
..... не	
Издаден в дата	
Re-inspection required? yes no	
Изисква ли се повторна инспекция? да не	
Has ship/vessel visited an affected area identified by the World Health Organization? Yes no	
Корабът/плавателният съд посетил ли е зона, определена от СЗО като засегната? да не	

Port and date of visit

.....
.....

Пристанище и дата на посещението

.....
.....

List ports of call from commencement of voyage with dates of departure, or within past thirty days, whichever is shorter:

.....
.....

Списък на посетените пристанища от началото на пътуването (с датите на заминаване) или през последните 30 дни (което е по-кратко):

.....

Upon request of the competent authority at the port of arrival, list crew members, passengers or other persons who have joined ship/vessel since international voyage began or within past thirty days, whichever is shorter, including all ports /countries visited in this period (add additional names to the attached schedule):

Name	joine (1)	(2)	(3)
.....	d .....	.....	.....
.....	from .....	.....	.....
	:		
Name	joine (1)	(2)	(3)
.....	d .....	.....	.....
.....	from .....	.....	.....
	:		
Name	joine (1)	(2)	(3)
.....	d .....	.....	.....
.....	from .....	.....	.....
	:		
Name	joine (1)	(2)	(3)
.....	d .....	.....	.....
.....	from .....	.....	.....
	:		

По искане от компетентните власти на входното пристанище - списък на членовете на екипажа, пътниците или други лица, качили се на кораба/плавателния съд от началото на международното пътуване или през последните 30 дни (което е по-кратко), включително всички пристанища и страни, посетени през периода (да се добавят допълнителни имена в приложението към морската декларация):

Име	качи (1)	(2)	(3)
.....	л се .....	.....	.....
.....	от: .....	.....	.....
Име	качи (1)	(2)	(3)
.....	л се .....	.....	.....
.....	от: .....	.....	.....
Име	качи (1)	(2)	(3)
.....	л се .....	.....	.....
.....	от: .....	.....	.....

Брой на членовете на екипажа на борда

.....

Number of passengers on board

.....

Брой на пътниците на борда

.....

Health questions

Здравни въпроси

(1) Has any person died on board during the voyage otherwise than as a result of accident?

Yes no

If yes, state particulars in attached schedule. Total no of deaths

.....

- (1) Имало ли е на борда смъртен случай по време на пътуването с изключение на такъв вследствие на нещастен случай?

да не

Ако да, дайте подробности в приложението към морската декларация. Общ брой на смъртните случаи

- (2) Is there on board or has there been during the international voyage any case of disease which you suspect to be of an infectious nature? Yes no

If yes, state particulars in attached schedule

- (2) Има ли на борда или имало ли е по време на международното пътуване случаи на заболявания, за които имате съмнения, че са с инфекциозен характер? да..... не.....

Ако да, дайте подробности в приложението към морската декларация.

- (3) Has the total number of ill passengers during the voyage been greater than normal/expected

Yes no

How many ill persons?

- (3) Общият брой на болелите пътници бил ли е по-голям от обичайния/очаквания?

да не

Какъв е бил броят на болелите?

- (4) Is there any ill person on board now?

Yes no

If yes, state particulars in attached schedule

- (4) Има ли в настоящия момент болни на борда?

да не

Ако да, дайте подробности в приложението към морската декларация.

- (5) Was a medical practitioner consulted?

Yes no

If yes, state particulars of medical treatment or advice provided in attached schedule.

- (5) Консултиран/и ли са с лекар?

да не

Ако да, дайте подробности относно лечението и медицинските заключения в приложението към морската декларация.

- (6) Are you aware of any condition on board which may lead to infection or spread of disease?

Yes no

If yes, state particulars in attached schedule.

- (6) Запознат ли сте с всяка причина на борда, която може да доведе до инфекция или разпространение на заболяване?

да не

Ако да, дайте подробности в приложението към морската декларация.

- (7) Has any sanitary measure (e.g. quarantine, isolation, disinfection or decontamination) been applied on board?

Yes no

If yes, specify type, place and date

- (7) Прилагани ли са някакви здравни мерки на борда (напр. карантина, изолация, дезинфекция или обеззаразяване)?

да не

Ако да, да се уточнят по вид, място и дата.

- (8) Have any stowaways been found on board?

Yes no

If yes, where did they join the ship (if known)

- (8) Били ли са открити нередовни пътници на борда?

да не

(9) Is there a sick animal or pet on board? Yes no

Note: In the absence of a surgeon, the master should regard the following symptoms as grounds for suspecting the existence of a disease of an infectious nature:

(b) With or without fever: (I) any acute skin rash or eruption; (II) severe vomiting (other than sea sickness); (III) severe diarrhea; or (IV) recurrent convulsions.

а) треска, която продължава няколко дни, в съчетание със: (I) прострация; (II) загуба на съзнание; (III) увеличаване на лимфни възли; (IV) жълтеница; (V) кашлица или затруднение в дишането; (VI) необичайни кръвоизливи, или (VII) парализа;

I hereby declare that the particulars and answers to the questions given in this Declaration of Health (including the schedule) are true and correct to best of my knowledge and belief

Signed

Подписал

Countersigned

Преподписал

Date

[illegible]

.....
.....
.....
.....
.....

Details of each disinsecting or sanitary treatment (place, date, time, method) during the flight. If no disinsecting has been carried out during the flight, give details of most recent disinsecting

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

Подробности, свързани с проведена дезинсекция или други здравни мерки (по място, дата, час, методика), проведени по време на полета. Когато не е имало дезинсекция по време на полета, да се дадат уточнения - данни във връзка с/за последната проведена дезинсекция

.....
.....
.....
.....
.....

Signature, if required

Подпис (ако се изисква):

Crew member concerned

Отговорен член от екипажа.